

HEILSUFRØÐILIGA STARVSSSTOVAN

P/F Damfar
Niels Finsensgøta 5
Postrúm 154
FO-110 Tórshavn

Tórshavn, hin 27. juni 2007
Málnr.: 680-200700931-2
Tykkara mál nr.:
Málsviðgeri: JO / 35 64 22

Umhvørvisdeildin

LOYVI

Við heimild í grein 3 í lögtingslög nr. 73 frá 10. maí 1994 um ílot til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslög nr. 47 frá 15. maí 2007 veitir Heilsufrøðiliga starvsstovan við hesum:

**Loyvi nummar
EB006**

Loyvið fevnir um:

Loyvi at selja og flyta inn mineralvatn og lidnar leskidrykkir í einnýtisílotum, sum tilskilað

Tórshavn, hin 27. juni 2007

Bárður Enni
Stjóri

/

Jóhanna Olsen
Settur deildarleiðari

HEILSUFRØÐILIGA STARVSSSTOVAN

LOYVI AT SELJA OG FLYTA INN MINERALVATN OG LIDNAR LESKIDRYKKIR Í EINNÝTSLUÍLØTUM

Loyvishavari

Vísandi til § 3 í lögtingsslógi nr. 73 frá 10. maí 1994 um íløt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingsslógi nr. 47 frá 15. maí 2007, umframta umsókn frá 2. maí 2007 og 13. júní 2007 hevur Heilsufrøðiliga starvsstovan veitt loyvi til:

Navn, bústaður, telefon og faks hjá persóni virki, felagi ella stovni:

P/F Damfar
Niels Finsensgøta 5
Postrúm 154
FO-110 Tórshavn
Tel. 359977
Fax 359980

Úrdráttir og íløt

Loyvið er givið at selja og flyta inn teir úrdráttir í teimum íløtum, sum eru nevnd í talvuni niðanfyri:

Góðkendir úrdráttir:

| Navn á úrdrátti | Slag av úrdrátti | Tilfar á ílati | Stødd á ílati | Merk (mál) |
|---------------------------------|------------------|----------------|---------------|--------------|
| Aqua d'or | Kelduvatn | Plast | 0,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or | Kelduvatn | Plast | 1,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or m/sportsprop | Kelduvatn | Plast | 0,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or Ice Tea Fersken | Íste | Plast | 0,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or Ice Tea Lemon | Íste | Plast | 0,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or Ice Tea Fersken Light | Íste | Plast | 0,5 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or | Kelduvatn | Glas | 0,33 ltr. | Dansk |
| Aqua d'or | Mineralvatn | Glas | 0,33 ltr. | Dansk |
| Evian | Kelduvatn | Plast | 0,5 ltr. | Fransk/Enskt |

Falkavegur 6, 2. hædd
FO-100 Tórshavn
Faroe Islands
Tel. +298 356 400
Fax. +298 356 401
E-mail: hfs@hfs.fo
Homepage: <http://www.hfs.fo>

Treytir

- Loyvishavari skal halda ásetingarnar í lögtingslög nr. nr. 73 frá 10. maí 1994 um íløt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslög nr. 47 frá 15. maí 2007, og tær reglur sum verða gjørdar við heimild í hesi lög.
- Loyvishavari skal framhaldandi skráseta nøgdina av innfluttum, seldum, móttiknum og avhendaðum íløtum, og skulu hesar upplýsingar saman við yvirliti yvir inn- og útgoldið pant, latast loyvismyndugleikanum árliga, tó fyrstu ferð 3 mánaðar eftir at loyvið er givið.
- Loyvishavari skal tola mæguligar brotingar í treytunum, um eftirlitsmyndugleikin, grundað á serliga tær upplýsingar, ið loyvishavarin hefur skyldu at lata loyvismyndugleikanum, metir tørv verða á hesum, fyri at pant- og returskipanin skal virka á nøktandi hátt.

Kunning

- Avrit av hesum loyvi við atknýttum fylgiskjølum verður latið Tollmyndugleikunum.
- Yvirlit yvir loyvishavarar og úrdráttir verður lagt á heimasíðuna hjá loyvismyndugleikanum.
- Loyvið frítekur ikki loyvishavarar fyri at útvega mægulig onnur loyvi ella góðkenningar, ið kravdar eru sambært aðrari lög.

Kæruvegleiðing

Hendan avgerð kann sambært grein 24 í lögtingslög nr. 132 frá 10. júní 1993 um fyrisitingarlög kærast til landsstýrismannin við umhvørvismálum. Kærar skal sendast Heilsufrøðiligu starvssstovuni, sum síðan sendir hana til landsstýrismannin við umhvørvismálum saman við neyðugum skjølum.

Kærufreistin er fýra vikur frá tí degi, loyvi er givið. Um kærufreistin er úti ein leygardag ella ein halgidag, verður kærufreistin longd til tann fyrstkomandi gerandisdagin.

Hjálagt: Fylgiskjal 1: Lögtingslög nr. 73 frá 10. maí 1994 um íløt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslög nr. 47 frá 15. maí 2007.
Fylgiskjal 2: Kunngerð nr. 54 frá 31. maí 2007 um íløt, úrdráttir og pant.

Fylgiskjal 1:

LØGTINGSLÓG NR. 73 FRÁ 10. MAI 1994 UM ÍLØT TIL ØL, MINERALVATN OG LIDNAR LESKIDRYKKIR, SUM SEINAST BROYTT VIÐ LØGTINGSLÓG NR. 47 FRÁ 15. MAI 2007

Løgtingslóg nr. 73 frá 10.05.1994

Nr. 73

10. mai 1994

§ 1. Henda lóg fevnir um íløt til øl, mineralvatn og aðrar lidnar leskidrykkir.

§ 2. ¹⁾ Loyvt er at framleiða, flyta inn og selja tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í endurfyllingaríløtum, t.e. íløt, sum eftir nýtslu, skulu endurfyllast, og í einnýtsluíløtum, t.e. íløt, sum eftir nýtslu, skulu verða nýtt til annað endamál enn tað upprunaliga.

Stk. 2 ^{2) 1)} Landsstýriskaðurin ásetir í kunngerð, hvørji íløt og úrdráttir eru fevnd av § 1.

§ 3. ^{2) 1)} Áðrenn loyvt er at selja og flyta inn tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í einnýtsluíløtum, skal sökjast um loyvi frá landsstýrismanninum.

Stk. 2. Í umsóknini skal m.a. tilskilast:

- 1) hvat slag av úrdrátti og ílati tað snýr seg um,
- 2) hvat framleiðarin ella innflytarin hevur gjort fyrir at tryggja sær, at hann fær tómu íløtini aftur, og
- 3) til hvønn íløtini verða avhendað, umframt vátta frá móttakara um, at hesi verða endurnýtt.

Stk. 3. ¹⁾ Landsstýriskaðurin kann í loyvinum víkja frá treytini um endurnýtslu, um umsókjari kann skjalprógra, at tað er ógjörligt ella umhvørvisliga ikki ráðiligt at endurnýta viðkomandi íløt.

Stk. 4. ¹⁾ Í loyvinum frá landsstýrinum verður m.a. útgreinað, hvørjar skrásetingar framleiðari og innflytari skulu gera í sambandi við sølu og móttøku av íløtum, og í hvønn mun hesar skulu latast landsstýrismanninum.

Stk. 5. ¹⁾ Innflytari skal vátta fyrir tollmyndugleikunum, at loyvi er fingið frá landsstýrismanninum, áðrenn tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í einnýtsluíløtum kunnu útflyggjast.

Stk. 6. ¹⁾ Landsstýriskaðurin hevur eftirlit við, at ásetingarnar í lögini og reglur, ásettar sambært lögini, verða hildnar.

Landsstýriskaðurin, ella tann myndugleiki, sum hann heimilar, kann frá innflytara, framleiðara ella seljara krevja allar upplýsingar og øll skjöl, ið neyðug eru í sambandi við útinnan av eftirlitinum.

Stk. 7. ¹⁾ Um treytirnar í loyvinum ikki verða hildnar, kann loyvið verða tikið aftur, eins og bann kann verða sett framleiðara, innflytara ella seljara fyrir sølu av teimum í § 1 nevndu drykkjuvørum og íløtum.

Stk. 8. ¹⁾ Fyri viðgerð og avgreiðslu av loyvum eftir stk. 1 verður gjald kravt. Loyvi verður skrivað, tá goldið er.

§ 4. ¹⁾ Øll, sum framleiða, innflyta ella selja tær í § 1 nevndu drykkjuvørur og íløt, skulu taka ímóti tómum íløtum av tí slagi, ið tey selja.

Stk. 2. ¹⁾ Øll, sum keypa tær í § 1 nevndu drykkjuvørur og íløt, skulu lata tómu íløtini inn aftur til

framleiðara, innflytara, heilsølu ella sölustað.

Stk. 3. ¹⁾ Við sølu av teimum í § 1 nevndu ílötum skulu bæði framleiðari, innflytari og sölustað krevja pant. Á sama hátt skulu framleiðari, innflytari og sölustað lata pant, tá nevndu ílöt verða móttikin.

Stk. 4. ¹⁾ Landsstýrimaðurin ásetir í kunngerð stöddina á tí panti, ið skal verða kravt ella latið eftir stk. 3. Eisini kann verða ásett, at einki pant skal verða latið í sambandi við proviantering til toll- og avgjaldsfría nýtslu og sølu.

§ 5. ¹⁾ Framleiðrarar, innflytarar og seljarar av teimum í § 1 nevndu drykkjuvørum og ílötum kunnu samskipa og samstarva við annan part um umsitingina av panti, innsavning og avhendan av tóum ílötum.

Stk. 2. ¹⁾ Samskipan og samstarv eftir stk. 1 er Treytað av loyvi frá landsstýrismanninum. Loyvið kann einans verða givið, um mett verður, at möguleikin at fáa tómu ílötini til hóldar ikki versnar.

§ 6. Brot á hesa lóg verða sektað og hald verður lagt á ólógliga innfluttu ella seldu vøruna í nevndu ílötum. Reglurnar í § 18 og kap. 9 og 10 í lögtingslög nr. 121 frá 23. desember 1991 um toll verða nýttar samsvarandi.

Stk. 2. ¹⁾ Felög v.m. (lögfrøðiligrar persónar) koma undir revsiábyrgd eftir reglunum í kapitli 5 í revsilóginum.

Stk. 3. ¹⁾ Í reglum, sum eru ásettar við heimild í lögini, kunnu verða ásettar reglur um revsing við bót.

§ 7. Henda lóg fær gildi 1. juli 1994. Samstundis fer úr gildi lögtingslög nr. 79 frá 27. juli 1989 um forboð móti innflutningi og ølu av øli, mineralvatni o.ø. lidnum leskidrykkjum í dósum og eingangsfløskum.

¹⁾ Broytt við lögtingslög nr. 47 frá 15. mai 2007, har § 2 er soljóðandi:" Stk. 1. Henda lögtingslög kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd. Stk. 2. Samstundis verður dansk teksturin settur úr gildi.

²⁾ Broytt við Ll. nr. 88 frá 04.06.1996

Fylgiskjal 2:

Nr. 54

31. maí 2007

**Kunngerð um
íløt, úrdráttir og pant**

Við heimild § 2, stk. 2 og § 4, stk. 4 í lögtingslög nr. 73 frá 10. maí 1994 um íløt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum broytt við lögtingslög nr. 47 frá 15. maí 2007, verður ásett:

Íløt

§ 1. Framleiðsla, innflutningur og søla av øli, mineralvatni og lidnum leskidrykkjum í íløtum úr glasi, plasti og metalli, eru fevnd av lógini.

Úrdráttir

§ 2. Framleiðsla, innflutningur og søla av hesum úrdráttum í teimum í § 1 nevndu íløtum, eru fevnd av lógini:

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1) øl | 7) cider |
| 2) mineralvatn | 8) orkudrykkir |
| 3) kelduvatn | 9) ítróttadrykkir |
| 4) vatn | 10) íste |
| 5) sodavatn | 11) ískaffi |
| 6) liðugt blandað saft | 12) punch |

Pant

§ 3. Við sølu og móttøku av íløtum skal verða kravt og latið pant áljóðandi hesar upphæddir:

- 1) Kr. 1,25 við MVG fyrir endurfyllingaríløt, sum rúma 0,5 litrum ella minni.
- 2) Kr. 3,75 við MVG fyrir endurfyllingaríløt, sum rúma meira enn 0,5 litrum
- 3) Kr. 2,00 við MVG fyrir einnýtsluíløt, sum rúma 0,5 litrum ella minni.
- 4) Kr. 4,00 við MVG fyrir einnýtsluíløt, sum rúma meira enn 0,5 litrum

Stk. 2. Upphædirnar í stk. 1 eru minstu upphæddir. Tó skal verða kravd og latin sama upphædd við sølu sum við móttøku av íløtum.

Proviantering

§ 4. Í sambandi við proviantering til toll- og avgjaldsfría nýtslu og sølu kann pant verða kravt og latið. Í teimum fórum, har pant verður kravt og latið, skal tað gerast samsvarandi ásetingunum í § 3.

Gildiskoma

§ 5. Henda kunngerð kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd.

Innlendismálaráðið, 31. maí 2007

Jacob Vestergaard (sign.)
landsstýrismaður

/ Rúni Joensen (sign)